

少年史地叢書

埃及及小史



商務印書館發行

少年史地叢書

埃及小史

貝啓原 著
高仲治 譯
述

商務印書館發行

少年史地叢書
埃及及小史

此書作者有權翻印必究

中華民國十四年九月 三初版

每册定價大洋肆角

外埠酌加運費匯費

原著者 貝 啓

譯述者 高 仲 洽

發行所 上海 商務印書館
上海 寶山路

發行所 上海 商務印書館
上海 及各埠

Young Men's Historical and Geographical Series
ANCIENTS EGYPT

By

JAMES BAIKIE

Translated by

KAO CHUNG CHIH

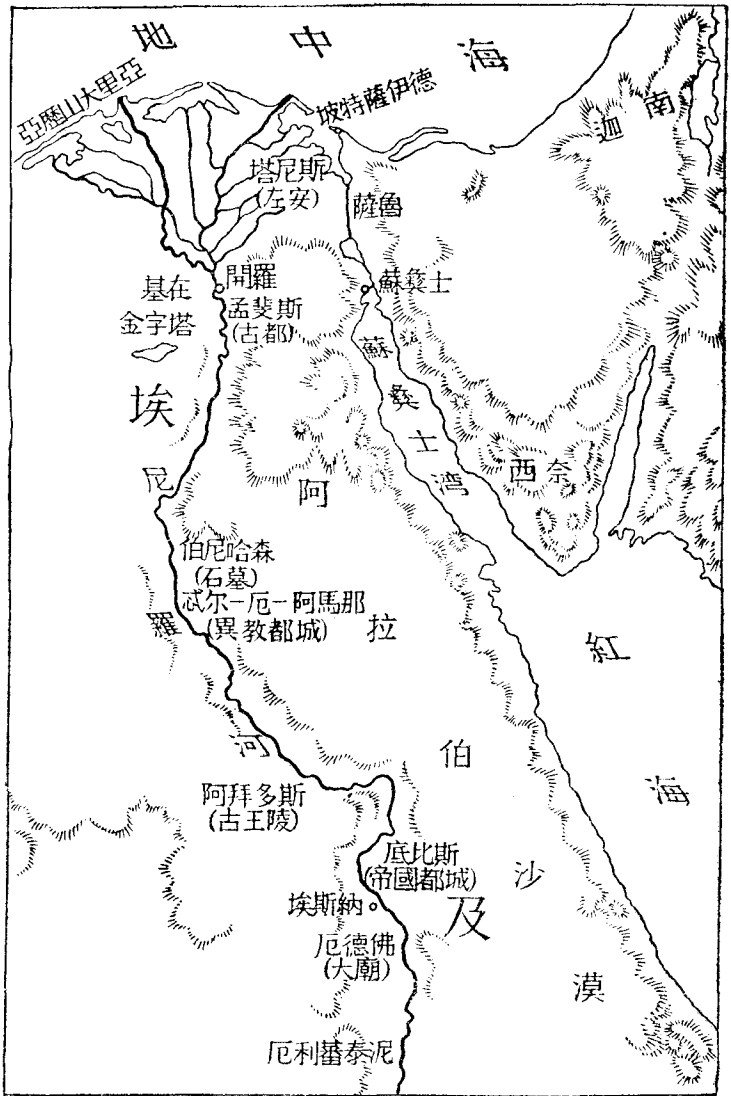
1st ed., Sept., 1925

3rd ed., Sept., 1930

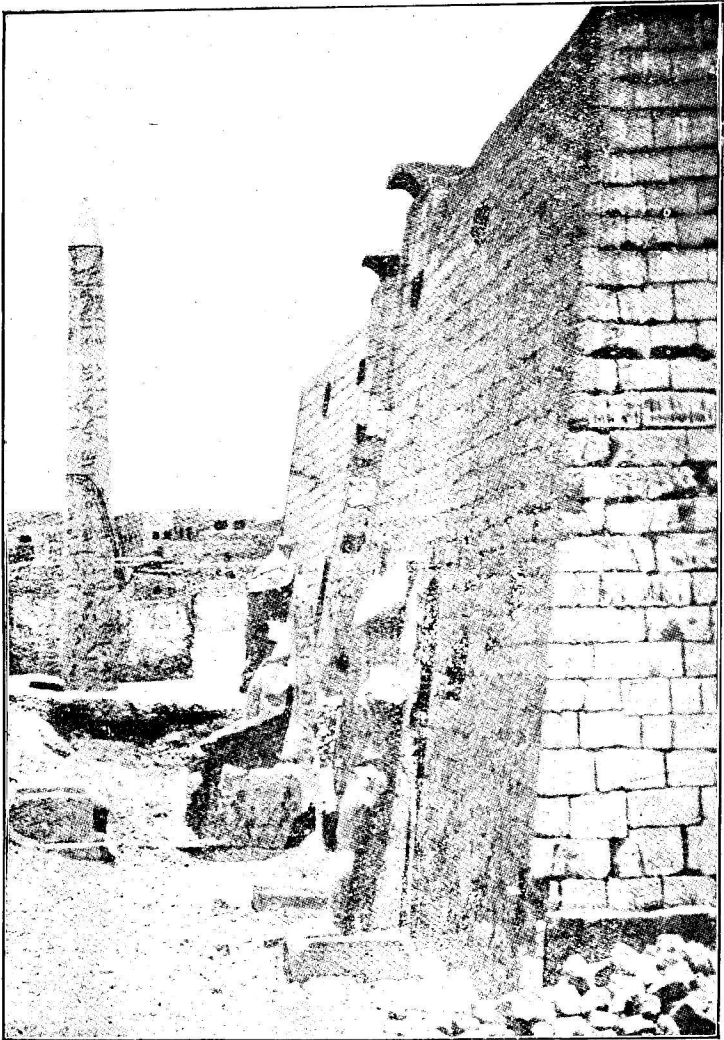
Price: \$0.40, postage extra

THE COMMERCIAL PRESS, LTD., SHANGHAI

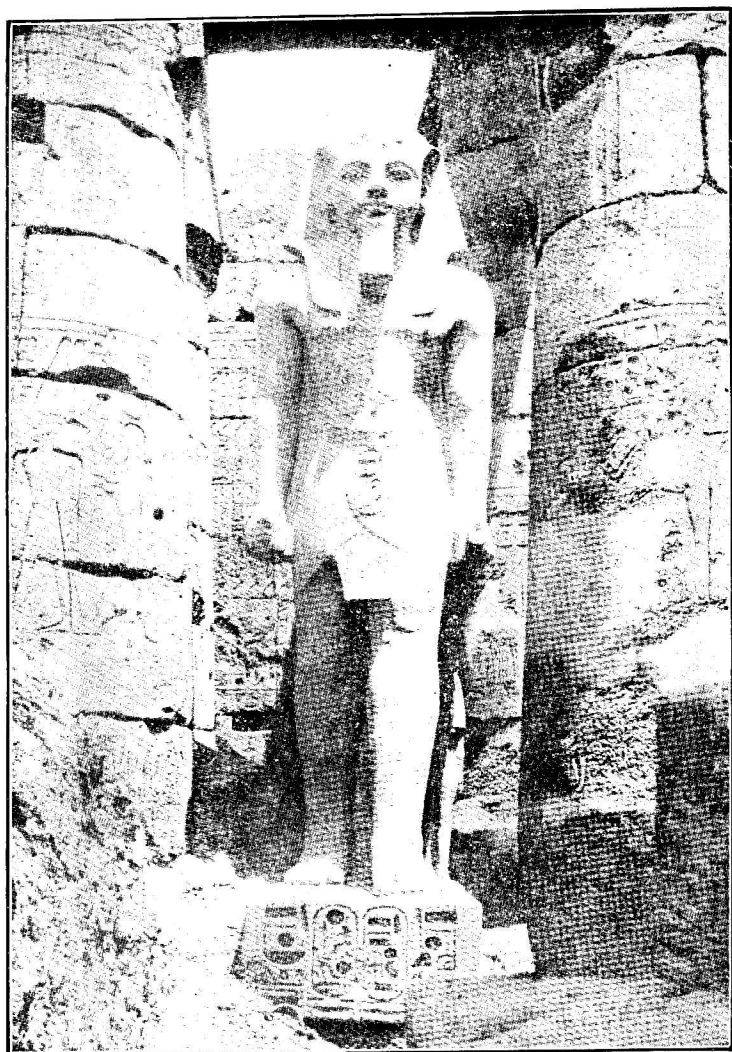
All Rights Reserved



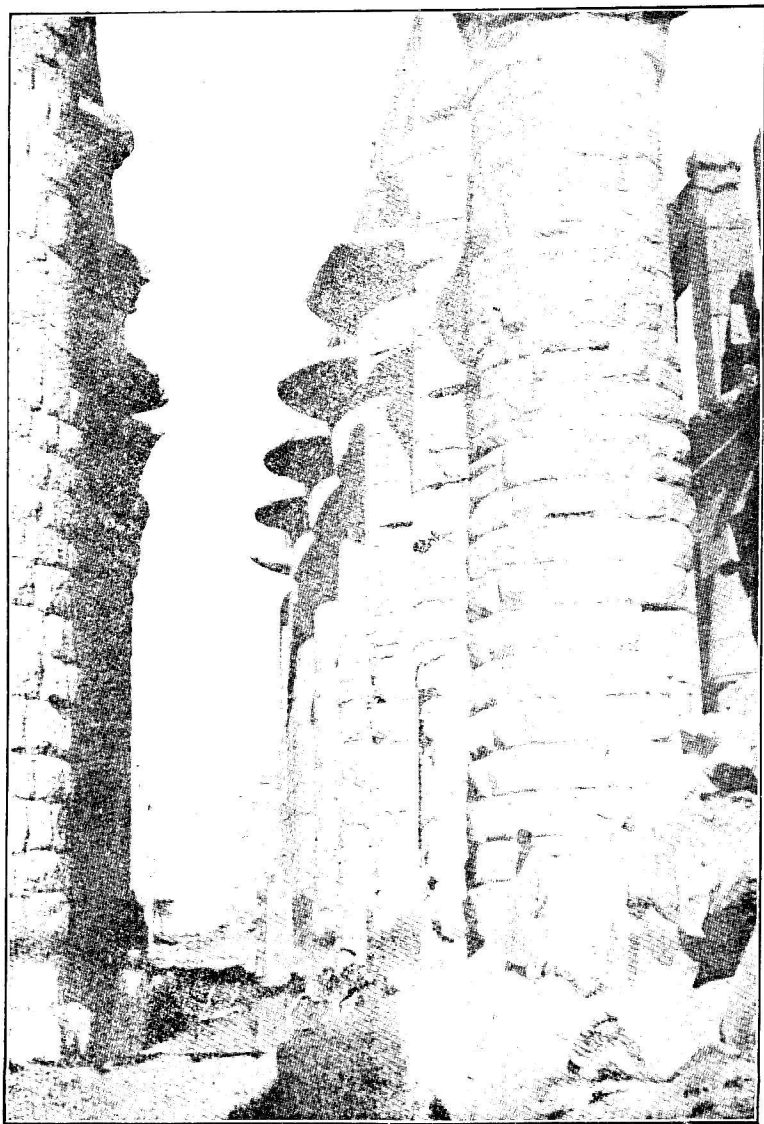
埃及畧圖



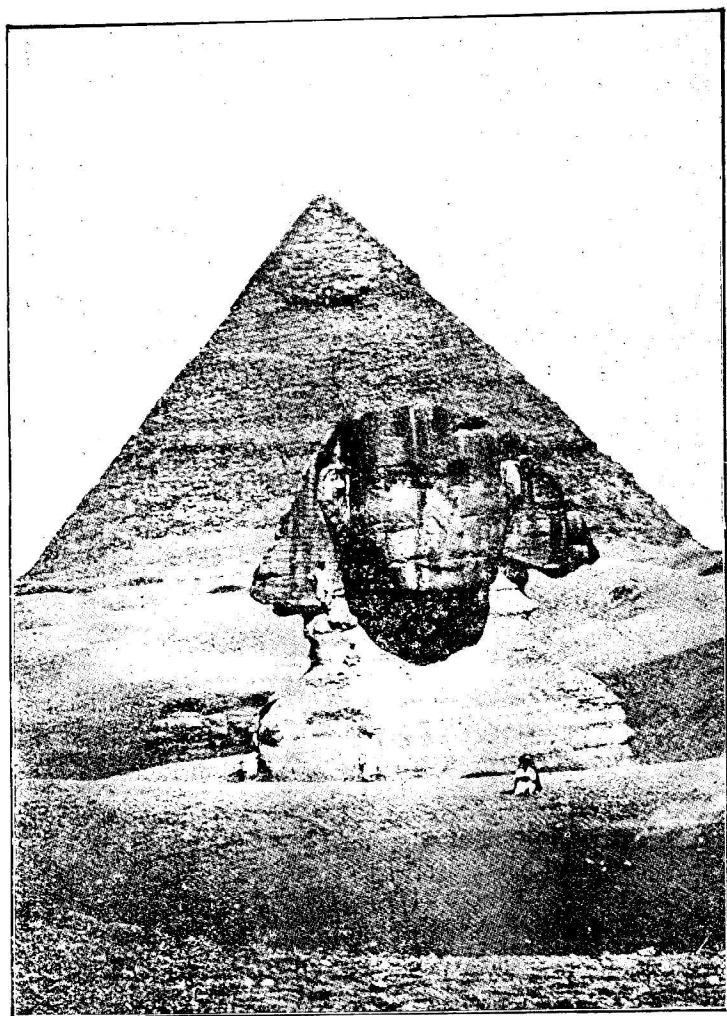
柱尖和門大的廟索克路



像石剛花的：第斯美拉
(字文形象的上坐像意注)



卡 納 克 廟 內 部



塔字金二第與像士克慕斯

埃及小史目錄

第一章	自古有名的地方	一
第二章	底比斯一日記	八
第三章	底比斯一日記(續)	一五
第四章	埃及皇帝	二三
第五章	軍人的生活	三一
第六章	古埃及的兒童生活	四四
第七章	遠古的神怪故事	五四
第八章	遠古的神怪故事(續)	六一
第九章	蘇丹(Soudan)探險記	七一
第十章	探險的航行	七八

第十一章	埃及的書籍·····	八六
第十二章	廟宇和墳墓·····	九五
第十三章	埃及人的天堂·····	一〇八

埃及小史

第一章 自古有名的地方

在世界上什麼地方是最有趣呢？如果有人求我們的答覆，我想大家要提出巴力斯坦（Palestine）來。並不是這個地方本身有什麼特異之點，實在是因為有許多偉大的事蹟在這裏發生，而且最重要的便是這裏是耶穌的家鄉。巴力斯坦之外，我以為埃及可以佔著第二位了。第一是因為他和巴力斯坦有很密切的關係。舊約聖經中有許多有趣味的故事表明這兩塊地方間的關係，如同約瑟（Joseph）本來是一僮僕變為埃及的總督，摩西（Moses）一個猶太的孩子，成為埃及大帝家族內的一位王子，以及以色列（Israel）子民由埃及及出奔的怪異的故事。

不但如此，巴力斯坦本身就有極奇異光怪的故事在內。別的國家沒有這麼久長的歷史，這麼許多雄武的國王，聰明的賢士，和勇敢的兵士；也沒有別的國家有這麼偉大的建築；即使有其美麗，也沒有牠的雄奇——而這種建築在埃及卻是沒有什麼希罕。我們也有幾座很有趣味的古舊建築，許多人特爲走遠路去看牠，因爲牠是五六百年前或更古些的大禮拜堂和城堡；但在埃及及這種年代的建築，算不得古，沒有什麼人去注意牠們。因爲埃及的廟宇和墳墓有許多可以說是在我們聖經故事還沒有開始前幾百年已經存在了。

我們舉一個例：那些至今還令世人驚奇的大建築金字塔，比歐洲現存的無論那一座建築，年代都久遠了許多；還在約瑟賣到波提乏（Potiphar）家做奴隸這樁事以前呢。在人類還沒有聽見希臘和羅馬以前幾千百年，埃及已經有大皇帝在位，派遣他們的軍隊去克服敘利亞（Syria）和蘇丹（Sudan）派

遣他們的船隻去探究那渺茫的南海；他們的哲人賢士已在著書，這種書我們還能夠讀。當不列顛還是一個荒野無名的海島，上面住著野人，其野蠻程度不減於南方海島的居民時，埃及已是一個偉大的，文化極高的國家，有許多大城市，高貴的宮殿和寺廟，而他的人民既很聰明，又有學問。

所以在這本小書裏，我要告訴你這個希奇有趣的古國，在別的許多地方還沒有醒，或沒有歷史以前的事情，及他的人民的生活狀況。第一先讓我們曉得一點他的地勢的大概。歷史上有許多很重要的國家，疆土卻很小，這是一樁很特別的事情。我們的不列顛雖則不很大，然而他有很偉大的歷史。巴力斯坦對於世界所發生的影響是沒有那一國可以及得到的，但他卻被人稱為『最小之國』。希臘能以接着巴力斯坦影響時人，可是希臘也不過是南歐一個小小的山地。就是埃及也是比較的佔一塊很小的土地的國家。

在地圖上看起來，埃及的幅員似乎並不小，但你要記著地圖上屬於埃及

的地方，大概都是沙漠不毛之地，或多石的崎嶇山地，不是人類所能居住的。真真可以說是埃及的，只不過是那尼羅（Nile）大川兩岸狹長的一帶地方，有時只不過一兩英里闊，除了河口附近擴為扇形的三角洲（delta）外，從沒有過三十里的。有人把埃及比於一朵曲梗的百合花，這個比喻很是確切的，那個彎來彎去的尼羅河流域是曲曲的花梗，而河口的三角洲，很大的一片沃土，便是花朵；正在花朵的下面有一小葩，便是那富饒的發雍（Fayum）流域了。

在埃及歷史還沒有開始以前，這朵百合上是並沒有開花的。那時的尼羅河比現在大得許多，靠近埃及都城開羅（Cairo）流入於海。那時的埃及不過是那狹窄流域，兩旁倚着礮瘠的山地。但久而久之，這條河漸漸的入地愈深，在兩旁留下的泥土便介於河身與山地之間。這些泥土給水流帶下堆積於河口，把海水向後逼退，直到後來，成爲三角洲，正如我們現在所看見的一樣。

這是在埃及沒有歷史前許久的時候成的，但就在埃及歷史開始時，那三角洲還沒有十分脫離海，有一部份仍是澤地，那兩岸的居民很看不起那些澤地的居民。就在三角洲成立以後，埃及全部不過只有威爾斯 (Wales) 兩倍大，而他的人民雖然以地的大小看起來可以說是很多，但人口的總數至多不過兩倍倫敦的居民吧了。

有一希臘史家曾說過『埃及是尼羅河所賜的，』這句話是很確的。我們上面已提過這條大河如何造成這個國家：從羣山中割出一帶狹窄的流域，漸漸形成那平原的三角洲。但尼羅河不但開創埃及這個地方，牠並且維持埃及的生活。你知道埃及是世界上最上一片最膏沃的土地，差不多無論什麼東西都可以生長在那裏，牠產生極茂盛的穀和蔬菜，現在又產生極多的棉花。在古代牠也是如此的。當羅馬是世界的主人時，牠時常用那些有名的亞歷山德賴那 (Alexandria) 穀船，從埃及運來大部分的米，來養育牠的飢餓的

平民。你恐怕也記得聖經故事裏有一段說，約瑟的弟兄們從巴力斯坦來，因為巴力斯坦雖然發生饑荒，而埃及還是不缺米的。然而埃及這個地方，卻是幾乎向來沒有雨的。有時也許來了一陣滂沱大雨，但連年累月一滴雨水都沒有，更是常事。

沒有雨水的地方怎麼能生長東西呢？這個疑問的解決便在尼羅河身上。每年每逢中非洲湖澤（尼羅河的一枝是發源於此的）以及阿比西尼亞 羣山（Abyssinian）（尼羅河的又一源是由此出發的）下雨時，尼羅河便泛濫起來。所有的低原都浸在水裏，留下一層河泥在上面。河水雖不能流到高地，但能流入大溝裏去，再分流於小溝內，直到河水貫穿全地，正如我們的血環流於我們的血管一樣。這樣就把土地弄得很肥腴，可以補償雨水的缺乏。除了這道河流之外，埃及並沒有別的特異的地方。這塊地是很平衍沒有變化的——一長帶的綠地貫穿過一大片的不毛的黃沙和磽瘠的山地。但

埃及之所以能吸引許多人的感情，使這古國終古不掉他的興趣者，是由於他已往偉大的歷史和這已往歷史所留下的，至今還能看見的舊迹。

無論在什麼地方你不能看見古代的人民和古代的器具像你在埃及所看見的那麼真切。你想如果我們在英國能夠找到和亞塔爾 (Arthur) 王的故事有關的建築，那麼我們不曉得要愛惜他到怎樣了。如果我們能得到『圓桌武士』(Knights of the Round Table) 如朗塞洛脫 (Lancelot) 特立斯特藍 (Tristram) 加拉哈 (Galahad) 等所用的盾，盛，劍和槍，那麼這些武器將要包含何等浪漫的意味。在埃及那裏你能看見許多建築，亞塔爾王的建宮處和他們比較起來真是好像不過是昨天的東西。你不但能夠親眼看見那般武器，你也能看見那般皇帝軍人們的實質的面孔和形狀。他們也為祖國戰爭，但都在掃羅 (Saul)，約拿單 (Jonathan)，大衛 (David) 等，在以色列戰爭前好幾百年。你也能看見當時古代人民的生活情形，他們的房屋怎樣建築